

Załącznik nr 1
do Regulaminu udzielania
zamówień, których wartość jest
mniejsza niż 130 000,00 zł bez
podatku od towarów i usług (netto) i
zamówień wyłączonych z ustawy
PZP

Łosiów, dnia 30.10.2025 r.

ZAPYTANIE OFERTOWE

1. Zamawiający: **Opolski Ośrodek Doradztwa Rolniczego,**
ul. Główna 1, 49-330 Łosiów, NIP: 7471002433

zaprasza do złożenia oferty na:

2. Nazwa zamówienia: **Opracowanie treści merytorycznej oraz udostępnienie zdjęć do broszury i e-broszury pt. „Przewodnik po apiterapii – zdrowie z ula” na potrzeby realizacji operacji „Od tradycyjnych praktyk pszczelarskich do nowoczesnej pasieki” w ramach planu operacyjnego na rok 2025 w ramach Planu działania Krajowej Sieci Obszarów Wiejskich KSOW+.**
3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia: zał. nr 1 do niniejszego zapytania ofertowego.
4. Termin realizacji zamówienia: do 14 dni kalendarzowych od podpisania umowy.
5. Warunki udziału w postępowaniu:
- a) Wykształcenie: minimum stopień naukowy magistra,
 - b) Zrealizowane projekty (publikacje, broszury, szkolenia itp.) w obszarze tematycznym zgodnym z przedmiotem zamówienia: min 3.
- W celu wykazania spełnienia powyższych warunków Wykonawca zobowiązany jest do złożenia formularza zawodowego (zał. 3) wraz z ofertą (zał. 2).
6. Kryteria oceny ofert: cena 100%.
7. ~~Okres gwarancji~~
8. Warunki płatności przelew po wystawieniu rachunku z 30 dniowym terminem płatności lub faktura z 14 dniowym terminem płatności.
9. Miejsce i termin: ofertę należy złożyć do siedziby Zamawiającego, tj. do Opolskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego, ul. Główna 1, 49-330 Łosiów
10. Sposób przygotowania oferty: ofertę należy sporządzić w formie:
- a) pisemnej złożony osobiście lub przez operatora pocztowego lub kuriera w siedzibie Zamawiającego w sekretariacie lub
 - b) w formie elektronicznej (plik w pdf podpisany kwalifikowalnym podpisem elektronicznym), plik przesłany na adres mailowy: jadwiga.tymrakiewicz@oodr.pl lub
 - c) w postaci elektronicznej opatrzonej podpisem zaufanym lub podpisem osobistym (plik w pdf opatrzonej podpisem zaufanym lub podpisem osobistym), plik przesłany na adres mailowy: jadwiga.tymrakiewicz@oodr.pl lub
 - d) w postaci elektronicznej (skan podpisanej oferty), plik przesłany na adres mailowy: jadwiga.tymrakiewicz@oodr.pl
- maksymalnie **do 04.11.2025 r.**
11. Opis sposobu obliczenia ceny: 100% cena.



Plan
Strategiczny dla
Wspólnej
Polityki
Rolnej
na lata 2023-2027



Dofinansowane przez
Unię Europejską



12. Ogłoszenie wyników postępowania.

Wykonawcy, którzy złożą oferty zostaną zawiadomieni o wynikach postępowania w formie elektronicznej na adres e-mail wskazany w ofercie.

13. Osoba upoważniona do kontaktu z wykonawcami: Jadwiga Tymrakiewicz, e-mail: jadwiga.tymrakiewicz@oodr.pl, tel. 77 44 37 144

Oferta musi zawierać wyżej wymienione elementy oraz cenę brutto za całość zamówienia w PLN, która będzie obejmować wszelkie koszty związane z realizacją przedmiotu zamówienia.

14. Załączniki do zapytania ofertowego:

- a) załącznik nr 1: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia,
- b) załącznik nr 2: Oferta,
- c) załącznik nr 3: Formularz doświadczenia zawodowego,
- d) załącznik nr 4: Informacja RODO,
- e) załącznik nr 5: Wzór umowy

Jadwiga Tymrakiewicz
.....
Podpis (osoby do kontaktów)

Załącznik nr 1 do Zapytania ofertowego
Załącznik nr 1 do umowy

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia:

1. Przedmiot zamówienia: **Opracowanie treści merytorycznej oraz udostępnienie zdjęć do broszury i e-broszury pt. „Przewodnik po apiterapii – zdrowie z ula” na potrzeby realizacji operacji „Od tradycyjnych praktyk pszczelarskich do nowoczesnej pasieki” w ramach planu operacyjnego na rok 2025 w ramach Planu działania Krajowej Sieci Obszarów Wiejskich KSOW+.**

2. Opis przedmiotu zamówienia:

Kluczowe założenia dotyczące tematów broszury:

Zakres treści merytorycznej do broszury i e-broszury powinien obejmować co najmniej takie zagadnienia i elementy jak:

- a) Wprowadzenie.
- b) Historia apiterapii.
- c) Apidomek – apiterapia w oddechu ula.
- d) Produkty pszczele i ich znaczenie terapeutyczne.
- e) Mechanizmy działania.
- f) Zastosowania kliniczne.
- g) Bezpieczeństwo i przeciwwskazania.
- h) Apiterapia w Polsce i na świecie.
- i) Perspektywy i wyzwania.
- j) Bibliografia.

3. **Przygotowanie materiałów dydaktycznych do broszury stanowiących przedmiot zamówienia, obejmuje:**

- treść merytoryczna wraz ze zdjęciami w ilości min. 45 stron max 55 stron całość, format A5, 1500-1800 znaków na stronie przy zastosowaniu czcionki Time News Roman 12, odstęp 1,5), które mają stanowić treść broszury i e-broszury.

Przekazanie nastąpi do dnia wskazanego w umowie.

Wszelkie szczegóły dotyczące opisu, w tym ewentualne korekty tytułów poszczególnych rozdziałów broszury zostaną ustalone z Zamawiającym po wyborze oferty.

4. **Warunki udziału w postępowaniu:**

Wykonawcy ubiegający się o zamówienie muszą posiadać niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz dysponować potencjałem technicznym do wykonania zamówienia, w szczególności muszą zostać spełnione poniższe wymagania:

- a) Wykształcenie: minimum stopień naukowy magistra,
- b) Zrealizowane projekty (publikacje, broszury, szkolenia itp.) w obszarze tematycznym zgodnym z przedmiotem zamówienia: min 3.

Ocena spełniania przedstawionych powyżej warunków zostanie dokonana wg formuły: „spełnia – nie spełnia”. Wykonawca, który nie spełni określonych warunków zostanie odrzucony

z postępowania.

5. Opracowanie treści merytorycznej do broszury i e-broszury pt. „Przewodnik po apiterapii – zdrowie z uła” zostanie przygotowane przez wykonawcę oraz przekazane mailem na adres jadwiga.tymrakiewicz@oodr.pl do 14 dni kalendarzowych od podpisania umowy.
6. **Miejsce dostawy opracowania:**
Opolski Ośrodek Doradztwa Rolniczego, ul. Główna 1, 49-330 Łosiów, mail: jadwiga.tymrakiewicz@oodr.pl.
7. **Cena ma:**
 - a) zawierać wszystkie koszty związane z treścią oraz przygotowaniem,
 - b) być podana w złotych polskich (PLN) dla w/w zakresu dostawy,

Wyjaśnienia treści ofert i poprawianie oczywistych pomyłek – w toku badania i oceny ofert: zamawiający może żądać od Wykonawców uzupełnień (jeżeli nie naruszy to zasad konkurencyjności) i wyjaśnień dotyczących treści złożonych ofert. Może również zwracać się z prośbami o poprawienie oczywistych omyłek i błędów rachunkowych.

Ogłoszenie wyników postępowania zapytania ofertowego – Wykonawcy, którzy złożą oferty zostaną zawiadomieni o wynikach postępowania w formie elektronicznej, na adres e-mail wskazany w ofercie.

8. **Termin płatności:** Zapłata nastąpi na podstawie prawidłowo wystawionego przez Wykonawcę rachunku, w terminie 30 dni od dnia dostarczenia do siedziby Zamawiającego/ lub faktury prawidłowo wystawionej przez Wykonawcę w terminie 14 dni od dnia dostarczenia do siedziby Zamawiającego.
9. **Zamawiający zastrzega sobie prawo do unieważnienia postępowania na każdym etapie realizacji zamówienia bez podania przyczyny.**

Załącznik nr 2

do Regulaminu udzielania
zamówień, których wartość jest
mniejsza niż 130 000,00 zł bez
podatku od towarów i usług
(netto) i zamówień wyłączonych
z ustawy PZP

**Załącznik nr 2 do zapytania ofertowego
Załącznik nr 2 do umowy**

TREŚĆ OFERTY:

1. Nazwa zamówienia: **Opracowanie treści merytorycznej oraz udostępnienie zdjęć do broszury i e-broszury pt. „Przewodnik po apiterapii – zdrowie z uła” na potrzeby realizacji operacji „Od tradycyjnych praktyk pszczelarskich do nowoczesnej pasieki” w ramach planu operacyjnego na rok 2025 w ramach Planu działania Krajowej Sieci Obszarów Wiejskich KSOW+.**
2. Nazwa wykonawcy
3. Adres wykonawcy
4. Tel.: e-mail:
5. NIP:
6. REGON:
7. PESEL.....
8. Oferuję /oferujemy wykonanie przedmiotu zamówienia za:
Cenę netto zł
Podatek VAT.....%zł
Cenę brutto.....zł
9. Treść innych niż cena kryteriów (jeśli dotyczy, zgodnie z pkt. 6 zapytania ofertowego – należy opracować)
10. Oświadczam, że zapoznałem się z opisem przedmiotu zamówienia i nie wnoszę do niego zastrzeżeń.
11. Termin realizacji zamówienia
12. ~~Okres gwarancji~~
13. Wyrażam zgodę na warunki płatności określone w zapytaniu ofertowym.

.....
Podpis



Plan
Strategiczny dla
Wspólnej
Polityki
Rolnej
na lata 2023-2027



Dofinansowane przez
Unię Europejską



Załącznik nr 3 zapytania ofertowego
Załącznik nr 3 do umowy

Formularz doświadczenia zawodowego

Imię i nazwisko.....

Lp.	Warunek	Opis
1.	Posiadane wykształcenie (tytuł naukowy, kierunek wykształcenia)	
2.	Miejsce zatrudnienia, zajmowane stanowisko	
3.	Zrealizowane projekty (publikacje, broszury, szkolenia) w obszarze tematycznym związanym z przedmiotem zamówienia (tematyka, termin)	

Podpis

.....

Załącznik nr 4 do zapytania ofertowego

OBOWIĄZEK INFORMACYJNY*

dla zamówienia o wartości pon. 130 000 zł netto

Zgodnie z art. 13 ust.1 i 2 rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. informuję, iż:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Opolski Ośrodek Doradztwa Rolniczego, ul. Główna 1, 49-330 Łosiów, NIP 7471002433.
2. Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych osobowych kontakt: e-mail: iod@oodr.pl, tel. 77 44 37 108.
3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu prowadzenia przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego oraz jego rozstrzygnięcia, jak również zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego oraz jej realizacji, a także udokumentowania postępowania o udzielenie zamówienia publicznego i jego archiwizacji na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c.
4. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o ustawę o dostępie do informacji publicznej.
5. Pani/Pana dane osobowe w przypadku postępowań o udzielenie zamówienia publicznego będą przechowywane przez okres oznaczony kategorią archiwalną wskazaną w Jednolitym Rzeczym Wykazie Akt OODR. Dla dokumentów wytworzonych w ramach zamówień publicznych krajowych jest to okres 5 lat. Natomiast umowy cywilno-prawne wraz z dokumentacją dotyczącą ich realizacji, niezależnie od trybu w jakim zostały zawarte, przechowywane są przez okres 10 lat. Okres przechowywania liczony jest od 1 stycznia roku następnego od daty zakończenia sprawy.
6. Posiada Pani/Pan:
 - 1) na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
 - 2) na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania lub uzupełnienia Pani/Pana danych osobowych, przy czym skorzystanie z prawa do sprostowania lub uzupełnienia nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w sprawie zamówienia publicznego w zakresie niezgodnym z ustawą PZP oraz nie może naruszać integralności protokołu postępowania oraz jego załączników;
 - 3) na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO, przy czym prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego, a także nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia;
 - 4) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;
7. nie przysługuje Pani/Panu:
 - 1) w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;



Plan
Strategiczny dla
Wspólnej
Polityki
Rolnej
na lata 2023-2027



Dofinansowane przez
Unię Europejską



- 2) prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO; na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
8. Skorzystanie przez osobę, której dane osobowe dotyczą, z uprawnienia do sprostowania lub uzupełnienia, o którym mowa w art. 16 RODO, nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia ani zmianą postanowień umowy w sprawie zamówienia publicznego.
9. Pani/Pana dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany w tym również formie profilowania.